

Протокол

№

гр. София, 15.04.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 64 състав, в
публично заседание на 15.04.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калинка Илиева

при участието на секретаря Спасина Иванова, като разгледа дело номер **772** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именното повикване в 09.46 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Т. А. О., редовно призован, се явява лично и с адв.К., назначен за служебен защитник с определение на съда от 06.02.2025 година.

ОТВЕТНИКЪТ председателят на Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет, редовно призован, се представлява от юрк. Г., с пълномощно от днес.

СГП, редовно призована, не изпраща представител.

Явява се преводач от арабски език Е. М..

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА Е. И. М. като преводач на жалбоподателя Т. А. О. за осъществяване на превод от/на арабски език.

СЪДЪТ СНЕ самоличността на преводача:

Е. И. М., неосъждана, без дела и родство със страните.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕДИ преводача за наказателната отговорност, съгласно по чл. 290, ал. 2 от НК за осъществявания превод.

Преводачът: Известна ми е наказателната отговорност. О. да осъществявам точен, верен и безпристрастен превод.

Преводачът разясни на жалбоподателя извършените до момента процесуални действия.

Страните(поотделно и чрез преводача) – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото,

О П Р Е Д Е Л И:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата и приложени писмени доказателства.

АДВ. К. – Поддържа жалбата. Представям договор за наем и декларация. Да се приемат представените писмени доказателства.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (лично чрез преводача) - Искам да кажа, че в момента в С. обстановката е много тежка. Там ние имаме проблеми с кюрдите. Аз съм арабин. Аз дойдох тук за да мога да намеря работа и възможност за живот. Дойдох тук за да работя и да уча и вече работя. Аз съм поискал, помолил съм да ми издадат копие от трудов договор, но засега не съм получил такова. С мен тук се намира и мой по-малък брат, който е непълнолетен, под 18 години и той също не е получил закрила. Условиата на живот в С. не ни позволяват да живеем спокойно. Ние дойдохме във вашата държава за да намерим сигурност и спокойствие. Условиата в С.. В района на област Д., в Турция и в момента там има кюрди, които създават проблеми. Ние, тъй като за нас е непривично това да има тероризъм и такива стълкновения и въоръжение, ние затова избягахме от там и дойдохме тук. В момента правителството, което управлява страната, то представлява определена част от сирийското общество и ние въпреки, че сме сунити, не можем да разчитаме за това правителство. Накрая искам да Ви благодаря и изразя своята признателност.

ЮРК. Г. – Представям и моля да приемете 2 броя справки – от 08.04.2025 година и от 14.03.2025 година.

АДВ. К. – В голяма част тя потвърждава това, което съм написал. Това са независими източници, английски и френски. Няма да ги оспорвам като документи.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА представените по делото писмени доказателства, както и днес представените.

СТРАНИТЕ(поотделно) – Нямаме доказателствени искания.

СЪДЪТ, като счете делото за изяснено от фактическа страна,

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

АДВ. К. - Моля да се уважи жалбата. Представям писмени бележки. В подкрепа на това, което те са писали, че новият временен ръководител на С. А. Ал Ш., оглави С. А. през февруари тази година. На 13.04. тази година, посети и О. арабски емирства, но А. Д. е яростен противник на ислямските групировки в целия регион. От О. Арабски Емирства заявиха, че екстремизъм и тероризъм са основен проблем в С. след падането на А.. Това е точното и вярно определение. Как

и кога ще се овладее екстремизмът и тероризмът в С., които са съвременният бич за човечеството. Ние там искаме да върнем Т. О.. Те решително се обявяват срещу тази екстремистка, ислямска групировка Х. Т. Аш Ш.. Моля за срок за писмени бележки.

ЮРК. Г. - Моля да отхвърлите жалбата и да потвърдите решението на председателя на ДАБ като правилно и законосъобразно. Считам, че по време на административното производство не са допуснати съществени нарушения на административнопроизводствените. Правилно е приложен материалния закон. Спрямо сирийския гражданин не са налице условията по чл.8 и чл.9 от ЗУБ, за предоставяне на международна закрила.

Моля да се има предвид и дадената възможност за подкрепа от международни организации, които потвърдиха съгласието си да сътрудничат с новото правителство, за да изградят една нова С.. Хуманитарната реакция в С. също се адаптира в хода на все по-бързо променящите се условия в резултат на смяната на режима. ООН и нейните партньори започват възстановяването на някои ключови съоръжения, като болници, пътища. Видна е промяната в по-добра насока след падането на режима на Б. А.. В тази връзка, моля да потвърдите решението на председателя на ДАБ като правилно и законосъобразно.

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на страните 14 дневен срок за представяне на писмени бележки по делото.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за осъществения превод в размер на 80,00 (осемдесет) лева, което ДА СЕ ИЗПЛАТИ от бюджета на Административен съд София-град. ДА СЕ ИЗДАДЕ се разходен касов ордер на преводача.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10.00 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: